



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 12. decembrī
(OR. en)

15430/17

Starpiestāžu lieta:
2017/0325 (NLE)

UD 297

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES REGULA, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību
---------	---

PADOMES REGULA (ES) 2017/...

(... gada ...),

**ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1388/2013,
ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem
atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 31. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu pietiekamu un nepārtrauktu tādu konkrētu preču piegādi, kuras Savienībā neražo pietiekamā apjomā, un lai izvairītos no traucējumiem konkrētu lauksaimniecības un rūpniecības ražojumu tirgos, ar Padomes Regulu (ES) Nr. 1388/2013¹ tika atvērtas autonomas tarifu kvotas. Ražojumus minēto tarifu kvotu satvarā var importēt Savienībā ar samazinātu vai nulles nodokļa likmi.
- (2) Minēto iemeslu dēļ vēl divpadsmit ražojumiem par konkrētu daudzumu ir nepieciešams no 2018. gada 1. janvāra atvērt tarifu kvotas ar nulles nodokļa likmi. Attiecībā uz pieciem papildu ražojumiem būtu jāpalielina kvotas apjomi, jo šāda palielināšana ir Savienības ekonomikas dalībnieku interesēs.
- (3) Attiecībā uz vēl vienu ražojumu kvotas apjoms būtu jāsamazina, jo Savienības ražotāju ražošanas jauda ir palielinājusies.
- (4) Attiecībā uz pieciem ražojumiem būtu jāpielāgo kvotas laikposms un kvotas apjoms, jo tās tika atvērtas tikai uz sešu mēnešu laikposmu.
- (5) Attiecībā uz vēl vienu ražojumu būtu jāgroza tā apraksts.

¹ Padomes Regula (ES) Nr. 1388/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību, un atceļ Regulu (ES) Nr. 7/2010 (OV L 354, 28.12.2013., 319. lpp.).

- (6) Attiecībā uz vēl divpadsmit ražojumiem no 2018. gada 1. janvāra būtu jāslēdz Savienības autonomās tarifu kvotas, jo saglabāt minētās kvotas pēc minētā datuma vairs nav Savienības interesēs.
- (7) Tādēļ Regula (ES) Nr. 1388/2013 būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Lai izvairītos no jebkādiem pārtraukumiem kvotu shēmas piemērošanā un ievērotu norādījumus, kas izklāstīti Komisijas paziņojumā par autonomo tarifu atcelšanu un kvotām¹, šajā regulā paredzētajām izmaiņām attiecībā uz attiecīgo ražojumu kvotām būtu jāpiemēro no 2018. gada 1. janvāra. Šai regulai tāpēc būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā, ,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

¹ OV 363, 13.12.2011., 6. lpp.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikumu groza šādi:

- 1) ierakstus par tarifu kvotām ar kārtas numuriem 09.2872, 09.2874, 09.2878, 09.2880, 09.2886, 09.2876, 09.2888, 09.2866, 09.2906, 09.2909, 09.2910 un 09.2932, kas ietverti šīs regulas I pielikumā, iekļauj Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikumā saskaņā ar tabulas otrajā slejā norādīto kombinētās nomenklatūras (KN) kodu secību;
- 2) rindas par tarifu kvotām ar kārtas numuriem 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 un 09.2868 aizstāj ar rindām šīs regulas II pielikumā;
- 3) rindas par tarifu kvotām ar kārtas numuriem 09.2703, 09.2691, 09.2692, 09.2680, 09.2977, 09.2693, 09.2712, 09.2714, 09.2666, 09.2687, 09.2689 un 09.2669 svītro;
- 4) piezīmēs svītro rindu “* Nesen ieviests pasākums vai pasākums ar grozītiem nosacījumiem.”.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2018. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

I PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikuma tabulā saskaņā ar minētās tabulas otrajā slejā norādīto KN kodu secību iekļauj šādus ierakstus:

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC	Apraksts	Kvotas ilgums	Kvotas lielums	Kvotas nodevas likme (%)
"09.2872	ex 2833 29 80	40	Cēzija sulfāts (CAS RN 10294-54-9) cietā veidā vai kā ūdens šķīdums, kas masas procentu izteiksmē satur vairāk nekā 48 %, bet ne vairāk kā 52 % cēzija sulfāta	1.1-31.12	160 tonnu	0 %
09.2874	ex 2924 29 70	87	Paracetamols (INN) (CAS RN 103-90-2)	1.1-31.12	20 000 tonnu	0 %
09.2878	ex 2933 29 90	85	Enzalutamīds INN (CAS RN 915087-33-1)	1.1-31.12	1 000 kg	0 %
09.2880	ex 2933 59 95	39	Ibrutinibs (INN) (CAS RN 936563-96-1)	1.1-31.12	5 tonnu	0 %
09.2886	ex 2934 99 90	51	Kanagliflozīns (INN) (CAS RN 928672-86-0)	1.1-31.12	10 tonnu	0 %
09.2876	ex 3811 29 00	55	Piedevas, kas sastāv no difenilamīna un nonēnu ar sazarotu ķēdi reakcijas produktiem, ar: — vairāk nekā 28 masas %, bet ne vairāk kā 35 masas % 4-monononildifenilamīna un — vairāk nekā 50 masas %, bet ne vairāk kā 65 masas % 4,4'-dinonildifenilamīna, — ne vairāk kā 5 masas % no kopējās 2,4-dinonildifenilamīna un 2,4'-dinonildifenilamīna procentuālās daļas, tiek izmantotas ziezeļļu ražošanā ⁽²⁾	1.1-31.12	900 tonnu	0 %

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC	Apraksts	Kvotas ilgums	Kvotas lielums	Kvotas nodevas likme (%)
09.2888	ex 3824 99 92	89	Trešējo alkildimetilamīnu maisījums, kas pēc svara satur: — 60 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 80 % dodecildimetilamīna (CAS RN 112-18-5) un — 20 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 30 % dimetil(tetradecil)amīna (CAS RN 112-75-4)	1.1-31.12	16 000 tonnu	0 %
09.2866	ex 7019 12 00 ex 7019 12 00	06 26	S-stikla grīstes: — kas sastāv no nepārtrauktiem 9 μm (± 0,5 μm) stikla pavedieniem, — ar lineāro blīvumu 200 teksti vai vairāk, bet ne vairāk kā 680 teksti, — kas nesatur kalcija oksīdu, — ar pārraušanas pretestību, kas ir lielāka nekā 3550 Mpa (noteikta ar ASTM D2343-09 metodi), izmantošanai aeronavigācijas izstrādājumu ražošanā ⁽²⁾	1.1-31.12	1 000 tonnu	0 %
09.2906	ex 7609 00 00	20	Alumīnija cauruļu savienotājelementi, piestiprināšanai pie motociklu radiatoriem ⁽²⁾	1.1-31.12	3 000 000 gabali	0 %
09.2909	ex 8481 80 85	40	Izplūdes vārsts, izmantošanai motociklu izplūdes gāzu sistēmu ražošanā ⁽²⁾	1.1-31.12	1 000 000 gabali	0 %
09.2910	ex 8708 99 97	75	Alumīnija sakausējuma balstošais kronšteins, ar montāžas caurumiem, ar fiksācijas uzgriežņiem vai bez tiem, pārnēsūmkārba netiešai pievienošanai automobiļa virsbūvei, izmantošanai 87. nodaļas preču ražošanā ⁽²⁾	1.1-31.12	200 000 gabali	0 %
09.2932	ex 9027 10 90	20	Skābekļa zondes, pastāvīgai iebūvēšanai motociklu izplūdes sistēmās ⁽²⁾	1.1-31.12	1 000 000 gabali	0 %".
⁽²⁾ Uz nodokļu apturēšanu attiecas galapatēriņa muitas uzraudzība saskaņā ar 254. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).						

II PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikuma tabulā ierakstus par tarifu kvotām ar kārtas numuriem 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 un 09.2868 aizstāj ar šādiem:

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC	Apraksts	Kvotas ilgums	Kvotas lielums	Kvotas nodevas likme (%)
"09.2828	2712 20 90		Parafīna vasks, kas satur mazāk nekā 0,75 masas % eļļas	1.1-31.12	120 000 tonnu	0 %
09.2929	2903 22 00		Trihloretilēns (CAS RN 79-01-6)	1.1-31.12	15 000 tonnu	0 %
09.2704	ex 2909 49 80	20	2,2,2',2'-tetrakis(hidroksimetil)-3,3'-oksidipropān-1-ols (CAS RN 126-58-9)	1.1-31.12	500 tonnu	0 %
09.2842	2932 12 00		2-furaldehīds (furfuraldehīds)	1.1-31.12	10 000 tonnu	0 %
09.2844	ex 3824 99 92	71	Maisījumi, kas satur no masas: — 60 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 90 % 2-hlorpropēna (CAS RN 557-98-2), — 8 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 14 % (Z)-1-hlorpropēna (CAS RN 16136-84-8), — 5 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 23 % 2-hlorpropāna (CAS RN 75-29-6), — ne vairāk kā 6 % 3-hlorpropēna (CAS RN 107-05-1) un — ne vairāk kā 1 % etilhlorīda (CAS RN 75-00-3)	1.1-31.12	6 000 tonnu	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinilbutirāls) (CAS RN 63148-65-2): — kas satur 17,5–20 % mol hidroksilgrupu un — kura vidējais daļiņu izmērs (D50) ir lielāks par 0,6mm	1.1-31.12	12 500 tonnu	0 %

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC	Apraksts	Kvotas ilgums	Kvotas lielums	Kvotas nodevas likme (%)
09.2846	ex 3907 40 00	25	Polimēru maisījums no polikarbonāta un poli(metilmetakrilāta) ar polikarbonāta saturu 98,5 masas % vai lielāku, lodīšu vai granulu veidā, ar gaismas caurlaidību 88,5 % vai lielāku, ko mēra, izmantojot testa paraugu ar sienīņu biezumu 4,0 mm pie viļņu garuma $\lambda = 400$ nm (saskaņā ar standartu ISO 13468-2)	1.1-31.12	2 000 tonnu	0 %
09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oksi-1,4-fenilēnsulfonil-1,4-fenilēnoksi-4,4'-bifenilēns)	1.1-31.12	3 500 tonnu	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Neilona un citu poliamīdu (PA6 und PA66) sintētisko šķiedru atlikas (arī atsukas, pavedienu atlikas un irdinātas šķiedras)	1.1-31.12	10 000 tonnu	0 %
09.2870	ex 7019 40 00 ex 7019 52 00	70 30	E-stikla šķiedras audumi: — ar svaru 20 g/m ² vai lielāku, bet ne lielāku kā 214 g/m ² , — impregnēti ar silānu, — ruļļos, — ar mitruma saturu 0,13 svara % vai mazāku un — ar ne vairāk kā trim dobām šķiedrām uz 100 000 šķiedrām, izmantojami tikai prepregu un ar varu plaķētu laminātu ražošanai ⁽²⁾	1.1-31.12.2018	6 000 000 m	0 %

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC	Apraksts	Kvotas ilgums	Kvotas lielums	Kvotas nodevas likme (%)
09.2662	ex 7410 21 00	55	Plāksnes: — no stiklšķiedras auduma vismaz vienā kārtā, kas piesūcināts ar epoksīdsveķiem, — ar vara folijas pārklājumu no vienas vai abām pusēm un biezumu ne lielāku par 0,15 mm, — ar dielektrisko konstanti (DK) mazāku par 5,4 pie 1 MHz frekvences, nosakot pēc IPC-TM-650 2.5.5.2, — ar dielektriskā zuduma koeficientu mazāku par 0,035 pie 1 MHz frekvences, nosakot pēc IPC-TM-650 2.5.5.2, — ar izturības pret kļaidstrāvām indeksu ("comparative tracking index" (CTI)) 600 vai vairāk	1.1-31.12	80 000 m ²	0 %
09.2850	ex 8414 90 00	70	Alumīnija sakausējuma kompresora darbrats, — kā diametrs ir 20 mm vai lielāks, bet ne lielāks par 130 mm, un — kā masa ir 5 g vai lielāka, bet ne lielāka kā 800 g, izmantošanai iekšdedzes motoru ražošanā ⁽²⁾	1.1-31.12	5 900 000 gabali	0 %
09.2868	ex 8714 10 90	60	Balstiekārtu virzuļi no pulvertērauda, kuru diametrs nepārsniedz 55 mm	1.1-31.12	2 000 000 gabali	0 %".
⁽²⁾	Uz nodokļu apturēšanu attiecas galapatēriņa muitas uzraudzība saskaņā ar 254. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).					